



**Golf Cabrio**





**その楽しさには、理由がある。  
ゴルフ カブリオ、VWの心とカルマンの技。**

からだいっばいに光を浴び、頬に快い風を受けて走る、オープンエアモータリングの世界。それは、クルマ愛好家に限らず、誰もが一度は夢に描くFun to Driveの姿ではないでしょうか。クルマを愛してやまないVW社も、思いは同じ。だからこそ、より多くの人々に、オープンエアモータリン

グの楽しさや喜びを味わっていただきたいと考え、その長いクルマ創りの歴史を通して、つねにオープンカーを創り続けてきたのです。そして、オープンカー創りを語る時に欠かせないのが、馬車の時代から、高品質で美しい車体創りにおいて、絶賛を浴び続けている100年の歴

史をもつ世界有数の名門コーチビルダー、カルマン社の存在。VW製オープンカーのボディも、すでに40年近く手掛けています。ではなぜ、カルマン社の熟達の技が欠かせないのでしょ。それは、オープンカーがただ屋根を取り去ればいいという単純なものではないからです。

乗る人の安全を守るためにも、乗り心地や走行安定性をハイレベルに維持するためにも、ボディはきわめて強靱でなければなりませんし、厳しい天候下にも、キャビンにサレシ並みの快適さを与えるには、堅牢な幌を用意する必要があります。こうした本質的な機能をもたらすことがで

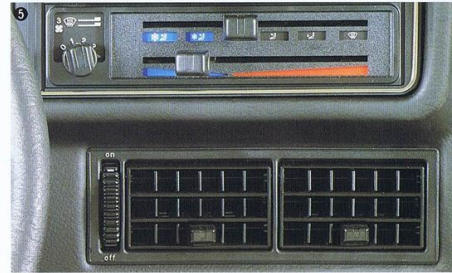
きるのが、長い伝統に培われたVW社とカルマン社の、心と技の連係プレイなのです。そして、ゴルフ カブリオの時代、つねにFun to Driveの本質を見つめて、時代に一歩先駆けるクルマを創り進めるVW社がお届けする、流行を超えた本格的なオープンカーの自信作です。



写真のボディカラーおよびアイロイホールは輸入される車種と異なります。

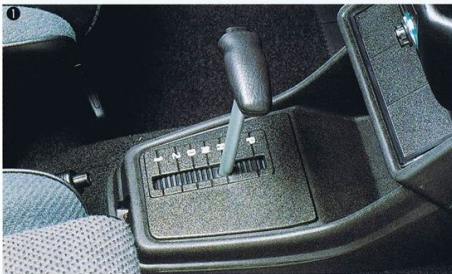
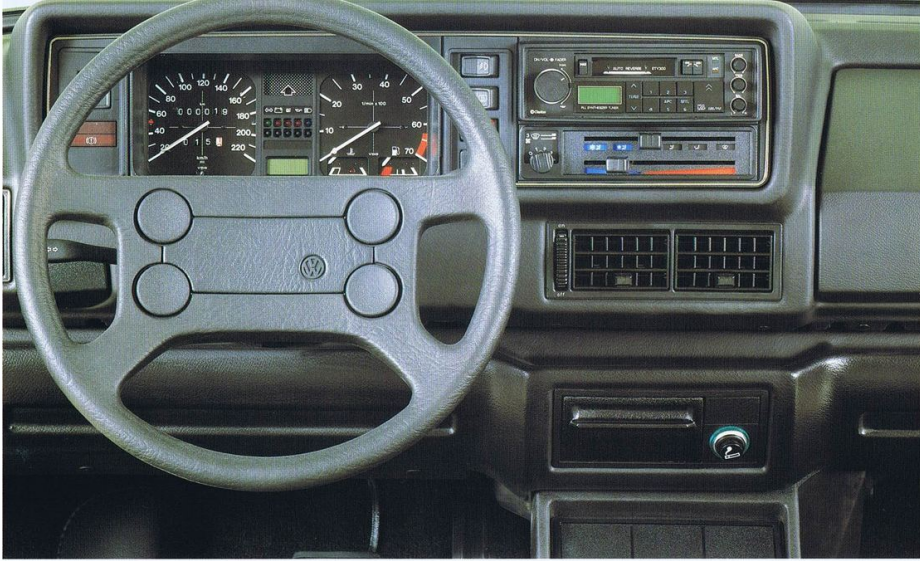
## オープンカーだからこそ、キャビンは オールシーズン、快適でありたい。

オープンカーとして本質的に問われるべきことは、四季を通して、お乗りになる方々に、いかに快適な居住空間をお届けできるか、ということです。そこでゴルフカブリオでは、前席はもちろん、後席の足もとにもたっぷりした広いスペースを確保したうえで、まず、きわめて堅牢で耐



候性にすぐれた5層構造の幌を与えました。その高い気密性によって、幌をかけた時の室内の快適さは、まさにサロンのもの。風雨の浸入を遮断するのはもちろんのこと、雨が幌を打つ音すらも見事に抑えます。また、暖房・冷房効果があまるところなく生かせるのも、5層構

造の幌ならばこそ。オールシーズン、快適な居住空間を確保します。しかも幌の開閉は、写真①②③④の通りどなたにも簡単に操作できます。居住空間でもうひとつ重要なことは、お乗りになる方を守る安全性です。ゴルフカブリオは、ボディ剛性の高さとともに、頑強なローラーバーや、ダッシュボード下部に配したニー(ひざ)バーなどによって、強いボディを造り上げています。さらに、除湿機能も備えた強力な純正エアコンディショナー⑤、豊かな音質のAM/FMマルチオートリバーズカセットステレオ⑥、オープンカーとしての楽しさは、実は、ころよさをカタチにするための、さまざまな実質機能によって支えられているので、



やはり、血は争えない。この走りは、西ドイツを母国とするクルマのものだ。

オープンカーに求められる資質を身につけるだけで、VWのオーナメントをつける資格が得られるわけではありません。VWを名乗る以上、クルマの本質である、走り、曲がり、止まるためのすぐれた機能を備えることが必要なのです。それは、クルマとドライバーを最もダイレクトに

標準装備

トランスミッション	前進3速・後退1速 フルオートマチック トランスミッション
タイヤ	175/70R 13 82 S コンチネンタル スチール ラジアル タイア
ホイール	5.5J×13アロイホイール
バッテリー	12V63Aバッテリー
外装	フェンダー アーチモール
	サイドプロテクションモール
	バルブタイプ丸型ハロゲンヘッドライト(2灯式)
	ハロゲン フォグランプ(角型)
シート	アジャスタブル ヘッドレスト付きフル リクライニングシート(フロント)
	フロント スポーツシート
シートベルト	前席・三重感知タイプ3点式
	後席・左・右2点式
計器類	デジタル クロック
	タコメーター
	オーバーヒート警告灯付き水温計 メーター照度調節スイッチ・コントロール種類照明
オーディオ	電子同調式AM/FMマルチ オートリバーズ カセットステレオ 4スピーカー
内装	エア コンディショナー
	4スピード フレッシュエア/ヒーターブローア
ドア	スピーカー付きドアポケット
その他	センターコンソール
ウォーニング	油圧・充電警告灯 二回路油圧式ブレーキ警告灯
ガード	プラスチック カバー・バンパー
	衝撃吸収ステアリング コラム
パデッド ダッシュボード	
ブレーキ	対角線接続二回路式ブレーキ(後輪プレッシャーレギュレーターバルブ付き)
	サーボアシスト式ブレーキ(前輪ディスク・後輪ドラム)
その他	セーフティ セル構造ボディ ロールオーバー・ニーバー付き
	センターバッド付きセーフティ ステアリング
	ネガティブ ステアリング ロール ラジラス
	脱着式防眩室内ミラー
その他	オール ティンテッドガラス(フロント・合わせガラス)
	パワー ステアリング
	間欠式ワイパー
	熱線入りワイヤ ウィンダー 4本スポーク ステアリング 室内より調整可能なドアミラー

諸元表

●型式	E-15JHK型	
●寸法・重量		
全長	mm	3,815
全幅	mm	1,630
全高	mm	1,410
ホイールベース	mm	2,400
トレッド前/後	mm	1,405/1,370
最低地上高	mm	145
車両重量	kg	1,020
乗車定員	名	5
最小回転半径	m	5.3
●エンジン		
型式	JH型	
種類	直列4気筒水冷 フロントエンジン	
総排気量	cc	1,780
圧縮比	9.0	
最高出力(DIN)	PS/rpm	95/5,500
最大トルク(DIN)	kgm/rpm	14.5/3,000
燃料供給装置	機械式燃料噴射装置	
燃料タンク容量	ℓ	55
使用燃料	無鉛ガソリン	
●諸装置		
クラッチ	トルクコンバーター	
トランスミッション	前進3速・後退1速・フルオートマチック	
変速比	第1速	2.714
	第2速	1.500
	第3速	1.000
	後退	2.429
最終減速比	3.409	
フロントサスペンション	マフラー・ソートラット	
リヤサスペンション	トレーリングアーム	
ブレーキ 前/後	ディスク/ドラム	
使用タイヤサイズ	175/70R 13 82 S	

VW車、アウディ車ならではの4つの保証。

**2・3・6**

1  
一般保証・2年間5万km以内

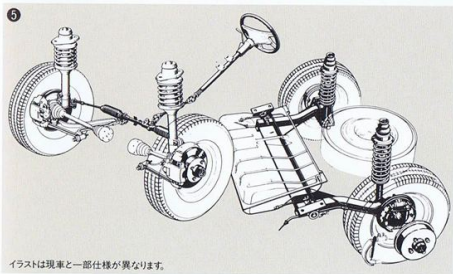
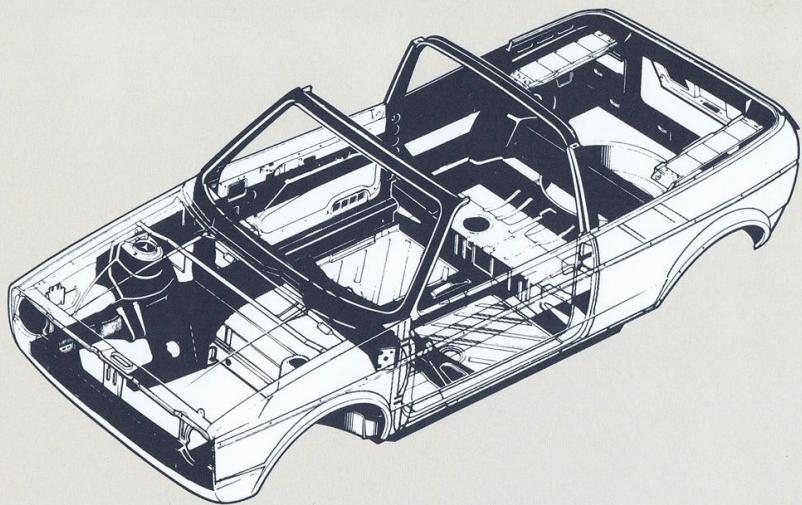
2  
塗装の保証・3年間

3  
錆の保証・6年間(車体のみ)

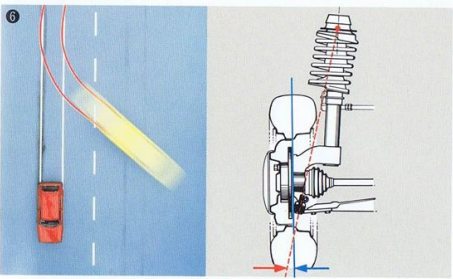
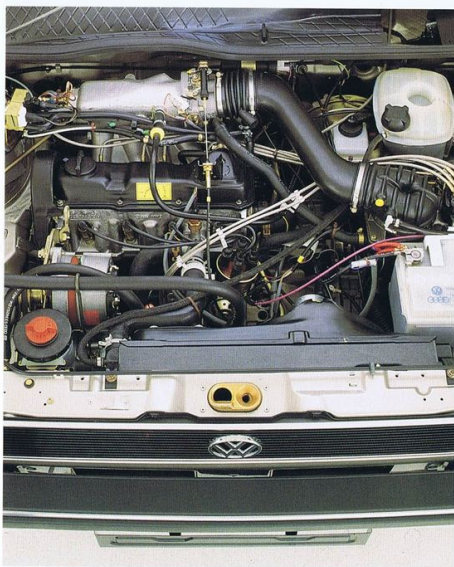
4  
純正部品の保証・1年間

●本仕様・標準装備・諸元等は予告なく変更される場合があります。●ヤナセ日本に輸入する車は、安全対策および排気ガス対策の観点で現行の国内基準をすべて満たしています。●道路運送車両法に基づき保安基準に適合させるため、ミラー、ヘッドレスト、灯火類等改善指示によって行なわれる改造により、納入車両はカタログに記載された写真と一部異なる場合がありますので、ご了承ください。詳しくは、ヤナセまたはヤナセ特約販売店へお問い合わせください。

結  
あ  
の  
プ  
ラ  
必  
で



イラストは現車と一部仕様が異なります。

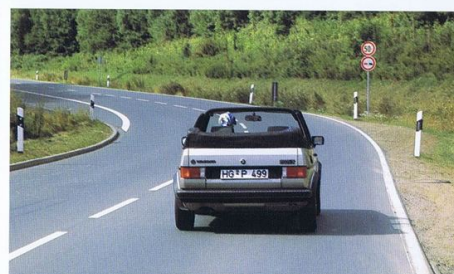


結ぶコックピットや、ひとつひとつの装備のあり方にも表われます。ゴルフ カブリオのインストルメントパネルは、実にシンプルです。それは、より自然でより快いドライブを実現するためには、何が必要なのかを突きつめていった結果です。そして、低速時も高速時も自然な

ハンドリング感覚をもたらすパワーステアリング、シャープで胸のすぐ加速感が味わえるオートマチックトランスミッション①を標準装備。走りの楽しさをさらに質の高いものにしていきます。また、強力な白色光を放つハロゲンフォグランプ②、ボディのキズつきを防ぐ精悍な

フェンダーアーチモール③、西ドイツ最高峰の技術力と規模を誇るコンチネンタル社製のラジアルタイヤ④とニューデザイン5.5Jアロイホイール⑤などの装備も、Fun to Driveの本質を追求し続けるVW社ならではの選定です。そしてエンジンは、パワフルな1,780cc95馬力(DIN)

SOHC。スペックを超えて実感できるそのパワーの基本は、高効率の追求を第一とした、徹底的なシンプル軽量設計にあります。レーシングエンジンに多く見られるダイレクト カム駆動方式の採用もそのひとつ。高回転まで滑らかに俊敏に吹きあがるシャープなレスポンスを



支えています。またポッシュ社製K-ジェットロニック(機械式燃料噴射装置)は、エンジン回転数の変化に応じて、つねに適切な燃料供給を維持。豊かなパワーとすぐれた経済性の両立に貢献しています。サスペンション⑤は、いまやVWスタイルともいふべき、前輪ストラット/後

輪トレーリングアームの4輪独立懸架をベースに、前後スタビライザーを装備。自在のハンドリングが楽しめるすぐれた走行安定性と快い乗り心地をもたらします。また、前輪がつねに直進性を保とうとするネガティブ ステアリング ロールラジアン⑥と、ブレーキ回路を右前輪

十左後輪、左前輪十右後輪の2系統にわけて配管したダイアゴナル ツインサーキット ブレーキの組み合わせにより、前輪の一方が走行中に雪の吹きだまりに入ってしまったり、タイヤがバーストしても、直進姿勢を保ったまま安定して止まれる積極安全設計も施していま

す。すべてのメカニズムは、より快適に、より楽しく、そしてより安全に走るために。ゴルフ カブリオには、クルマを見つめるシビヤな目を持ったヨーロッパの人々に愛され、その厳しい風土に鍛えられてきた、西ドイツVW社の確かな哲学とテクノロジーが、息づいているのです。

ヤナセ特約販売店  
浜松モーターズ株式会社

本社 浜松市 和泉町 639  
TEL (053) 61-6059代  
中支店センター (0534) 89-9716  
北宮支所 浜松市 初生町 590-1  
TEL (054) 37-5211代

good new days  
人感いい車いい未来を



総輸入元 株式会社ヤナセ  
フオルクスワーゲン・アウディ事業部  
〒109 東京都港区芝罘1丁目6-38  
電話(大代表) 東京(03)432-4311